

# DEBRECZENI FÜGGETLEN UJSÁG

pártoktól független politikai napilap.

<b>ELŐFIZETÉSI ÁR:</b> Helyben: <b>Világos:</b> Egy hóra . . . I kor. Egy hóra . I kor. 50 Hfl. Negyedévre 3 . Negyedévre 4 . 50 .		Felelős szerkesztő: <b>Dr. HEGEDŰS LORÁNT.</b> Kiadók és laptulajdonosok: <b>HOFFMANN és KRÖNÖVITZ.</b>	Szerkesztőség és kiadóhivatal: <b>DEBRECZEN,</b> Piacz-utca 49. szám.
---	--	--	---

## Peccavimus

Debrecen, április 11.

Lehetetlen volt ősz királyunknak manifesztumát meghatottság nélkül olvasnunk s nem tud egy elme s szív fölött napirendre érti. A szavak: „Bizalommal hívom fel a nemzetet, könnyítse meg uralkodói feladatának lelkiismeretével összeegyeztethető módon való teljesítését” — sokáig ott fognak még csengni a saját lelkiismeretünkben is.

Az isteni gondviselés adott e sokat megpróbált nemzetnek, e gens nobilissnak egy sokat megpróbált nemes lelkű uralkodót. Talán ezért történt ez így, mert a szenvedőnek igaz barátja csak a szenvedni tanult, csak a szenvedést megértő lélek lehet.

Nem tudom. De az igaz, hogy Ferenc József lelke a magyar nemzetével összedobbant, egymást megértették s megszerették s megosztották egymás örömeit-baját. Bajos lenne megállapítani, ki nyújtott a megosztottnak ebből vagy abból többet. De egy bizonyos, hogy egy kenyeren éltek, egy korszakból ittak, amióta egymást megismerték.

S íme, ennek a jóbarátnak, talán-talán egyedüli jóbarátnak — ne csodálkozunk, ha így lenne — mikor minden elhagyta e földön már, ami a kölcsönös megértés, megbecsülés s megszeretés éveire

emlékeztetné . . . arra a keserű szemrehányásra kell kifakadnia kenyeres bajtársával, a nemzetet szemben, lelkiismerete viaskodásában. Nincs hozzá bizalommal. Hej beh szomorú epilógusa ez egy negyvenötévi uralkodásnak s magyar királykodásnak!

S mivel volna ez a szomorú refrén megbocsájtható! Van ebben valami történeti vonás, ha közelebbről akarjuk jellemezni. valami történeti átok. Nem ez itt a baj, hogy az uralkodó Habsburgi sarj, tehát idegen származás, hisz voltak vérbeli királyaink is, kikkel szemben a bizalmatlanság szintén megvolt Szent Istvántól kezdve Bélán át Mátyásig.

Mintha valami vérbeli nyavalya volna, melyet talán magával hozott keletről s mely itt még jobban kifejlődött. „Hej! s ezt visszavonás okozá mind s durva irigység” mondja a költő, amikor Mohács síkján mereng a múlt szomorú emlékin. Egy egészséges, harmonikus egységes lélek e nemzetben ezer év óta sem tudott kialakulni s minden jel óda mutat, hogy e belső egységből ma még távolabb vagyunk mint valaha, a nemesi rend világában. Valami összeforrasztó erő hiányzik bennünk ehhez a processushoz, Micsoda? Nemzeti érzés? Tudomány? Szabadságszeretet? Nem ezek, sem mások, hanem a törvény lelkiismeretes tisztelete. A magyar nem törvénytisztelő nép. Ritkák a Deák Ferencek

köztük: a törvényt lélekből, belátásból tisztelték s nem kényszerből. Ez pedig oda vezetett s vezet mindig, hogy ahol lehet, ott kijátszuk. Ez nem államfentartó irány, hanem állambomlasztó gyöngeség.

Ferenc József királyunk panaszának lelkiismereti konfliktusba szorításának is ez a gyöngeségünk az oka. Nem tiszteltük a törvényt szívet lélekkel, amelyet magunk hozunk, hanem kijátszuk ott, ahol lehet.

Tény, ha a királyok erős kezűek voltak s nem csupán bölcsek, tapasztaltak, alkotmányos érzésűek s aggok, akkor volt becsülete a törvénynek, különben pedig ment minden a dezoláció útján akár Árpádházi királyt is a trónon, akár Jagello vagy Habsburg.

Ez szomorú bizonyítvány, de tényekből, melyeket a történelemnek, a tényeknek muzeumában láthatunk összegyűjtve.

A magyar országgyűlés a magyart szerető, törvényeit alkotmányát tisztelő király ellen, akinek uralma az életnek egész új s a régivel aránytalanul tágasabb perspektívát nyitotta meg a nemzet előtt, nagy kétségbe esett. Nem most a rezolúcióval, hanem azzal, hogy oly helyzetet teremtett a sok évig tartó törvénytiszteléssel az obstrukció folytán, amely a rezolúció kimondásához vezette a nemzetet s amely a király s nemzet közti belső harmóniát még az obstrukciónál is jobban

## Az utolsó csók

Irtá: Paizs Ödön.

Csöndesen, óvatosan nyílt ki az ajtó. — Sötét árny jelent meg a résen. Lassan előrenyújtotta a fejét, a hold sugarai végigfutottak az arcán, ijedten visszakapta. A fénylő égitest vékony ezüstreteggel vont be a faragott tornyokat, a halk házikókat. A vizet is ezüst folyóvá akarta változtatni, de a hullámok nem engedelmességek. — Ide-oda csapkodtak a habok, minduntalan előtűnt az örvénylő feketeség.

Giuseppe még egy-két pillanatig várakozott. Tölcserő csinált a füléhez, de semmi zaj sem ért hozzá. Nagysokára megemberelte magát, kikémlelt az utcára. Senki se járt a piazzán. Az öreg hid buslakodott a halk folydogáló víz fölött, csak egy-két lépés választotta el tőle. Ha azon keresztül, végig rohan a szűk töltésen, nagyon hamar elérí a gondolatját, megmenekült.

Vigyázva indult meg, de semmi se mozgott, mintha az egész városrész meghalt volna. Összefogta a köpenyét, a kardját megmarkolta, már rá is lépett a hidra. Nyugodtan állt meg. Ebben a percben hosszú, hatalmas árny terült el előtte. Egy szempillantás alatt megnövekedett, végig futott az egész hidon. Megremegve akart megfordulni, de már csak a hida cska pillérjét pillant

hatta meg, amelyen vad oroszlánok marták egymást és hátulról valami ósrégi szörny lopódzott hozzájuk. A vékony, hosszú penge puhán szaladt keresztül a sok seLYmen, melegséget érzett, súlyát vesztve hátradőlt. — Egyet perdült a kard és kettétörve hullott lefelé.

Hanyatt esett a márványhidon. A vére lassan csörgedezett, rést talált magának a pallón, átsiklott rajta, nagy csobbanással merült el a vízben. Egy kissé megfestette az ezüstös hullámokat, de aztán a fölt elterült, megsemmisült . . .

A gyilkos árnya fölé hajolt. Csukva volt a szeme, de azért érezte. Erőt vett magán és kinyitotta mindkét szeme héját. Rémséggel kiáltás szaladt ki a torkán:

— Carlo!

A másik elmosolyodott. Furcsa, ördögi kacagás volt, aztán lassan hozzátette:

— Igen, Carlo! Carlo ölt meg ezért az éjszakáért . . .!

Giuseppe teljesen elgyöngült, erőtlennül csukta be a szemét, összeszorította a fogát, hogy a másik ne lássa a kinos haláltusáját. Carlo komoly, nyugodt arccal nézett a haladókora. Aztán lassan fölemelte a kettétört kardmarkolatát, széles ivben behajította a vízbe. A hullámok nagy zajjal kettéváltak, möhön kapták be a zsákmányt . . .

Carlo csak ekkor ért rá egy kicsit föltekinteni. Szemében lángok gyultak ki és a

tekintete tüzével majd fölégette a komor palota idenyilő ablakát. Három ives, széles táblák voltak. Szerelmes párok ölelték egymást rajta. A csucsiven találkoztak, forró csókban forrott össze az ajkuk. Az egyik üveg megcsillant a holdfényben, halkán, óvatosan föltáru: Teresa kipirult arca bámult bele a hűs levegőbe.

Carlo megállt. A teste a belső haragtól, bosszútól megfeszült, úgy állt ott, mintha kőből faragták volna, mintha róla másolták volna a bosszuállás istenét. Teresa rögtön meglátta a holdfényvel glóriázott alakját, éles sikoly röppent át a levegőn, az ablak becsapódott . . .

Lassan, megfontolt léptekkel indult meg a férfi. Durván belökte a kaput, nehéz dobbanása rengett a márvány lépcsőkön. A hálószoba ajtója előtt állt meg, ekkor már hideg volt az arca, leküzdötte a eflindulását; csöndesen bekopogtatott.

Semmi válasz.

Ismét az előbbi zöreje, aztán csöndesen, szeliden beszólt:

— Engedj be, Teresa, csak beengedheted a te uradat, Carlot?! Nviss ajtót én asszonyom! . . .

Benn ideges mozgólódás, majd halk, féltő hang szólt ki a nyíláson:

— Megbocsátasz, nem ölsz meg, nem szursz le? . . .

megzavarta. Még jobban, mert maga a király bizalmával bíró többség s kisebbség képviseli a díszharmóniát a nemzet részéről.

Mit akarnak még? Az országgyűlés tekintélyét lerontották. Már a királyt is le akarják járni? Ki fog még itt aztán rendet tarthatni? Hát nem egész természetes lesz-e, ha az atyai kezét a tapasztalt s bölcs önmegtagadást egy erős marok, a kard váltja fel? Rendnek csak kell lenni valahogy egy oly földön, ahol államélet-ről beszélnek.

Vigyázzunk! 8-9 éve már, hogy a nemzetet képviselő törvényhozás, az országgyűlés lesiklott a törvényes alapról, míg a törvényhozás másik tényezője, a király, szilárdan megállott rajta. Ez a nemzeti gyöngeség az erők eltolódásához fog vezetni, melyből a hazának haszna semmiképp nem lehet, pedig mai állami életünk jectedő korszakában minden krízis s rázkódás csak deformálásra vezet. S ebből a deformálásból a legtöbb kára, talán helyrehozhatatlan kára, a magyarnak lesz. Térjünk vissza, ha még oly neheziünkre esnek is már, a törvényes rendhez: az alkotmányos élet lélekszerinti tiszteletéhez. Ő Fel-ségének jajszava ezt kiáltja hozzánk s mi tagadás, mélyen belekap lelkiismeretünk-be. Miért, mert igaza van? Hogyne volna igaza! Kinek nincs Magyarországon igaza?

Mindenkinek. Török, tatár, német a tanum rá.

**Politikai afférek.** Fővárosi tudósítónk jelenti: Ama közbeszólás után, hogy nem hajlandó ebben a komédiában részt venni, Kállay Tamás kiment a folyosóra, ahol Polónyi Dezsővel szót váltásba keveredett. — E szót váltás közben Polónyi megsértette Kállayt, mire ez Moesary Sándor és Molnár Béla képviselők útján provokáltatta. Polónyi ma este nevezte meg segédeit, akik ma kezdték meg a tárgyalásokat Kállay Tamás segédeivel. — A másik affér szintén az ülés alatt Rakovszky Iván és Halász Lajos hírlapíró közt keletkezett. Rakovszky Podmaniczky Endre és Almássy László útján provokáltatta Halász Lajost, aki szintén megnevezte segédeit. Ez az ügy azonban hamarosan békés uton nyert befejezést.

Carlo rácsapott a kardjának hüvelyére.

— Üres már a kard markolata. Giuseppe szívében maradt . . .

Hirtelen kicsapódott az aító. Az asszony beszökött az ágyába, magára rántott mindent, mintha védeni akarta volna magát. Carlo arcát szerelmes mosoly futotta át. — Odamnet az asszonyhoz, letérdelt előtte:

— Beszélni szeretnék veled, Teresa.

Szava fájdalmasan, rezegve csengett. — Az asszony visszanyerte a biztonságát. Valami jóleső öröm töltötte el a lelkét:

— Szeret, igen, szeret! A szépségem lenyűgözi . . .

Egymásután hánytá le magáról a ruhadarabokat, végre már csak a könnvü csipkeköntös takarta el gyönyörű termetét. Lelépett az ágyról, csöndesen a kezébe fogta a férfi fejét, fölemelte, közel vitte a szájához és így kérdezte:

— Elfelejtés mindent!

Carlo mámorosan sugta:

— Mindent!

Aztán fölvetette magát a széles ágyra, magához húzta az asszonyt és kissé kijózanodott hangon szólt:

— Beszélni szeretnék veled!

Teresa megijedt a hideg hangtól, eleresztette ura nyakát, amelyet átölelve tartott és némán nézett rá.

A férfi beszélt:

## Iparművészeti kiállítás Debreczenben

### A Müpártoló Egyesület gyűlése.

A Müpártoló Egyesület ma tartotta meg köz- és választmányi gyűlését, amelynek fő-tárgya volt a május hó 16-án megnyitott iparművészeti kiállítás végleges megbeszélése.

A gyűlésről tudósításunk a következő:

Magoss György dr. városi főügvész elnöke alatt a tagok szép számban jöttek össze. A gyűlés első pontja volt a pénztári jelentés, amely fényesen igazolta az egyesület anyagi megerősödését. Míg az 1910. év 107 korona deficitel végződött, addig az elmúlt évről, mint tiszta maradvány. 2006 korona hozatott át.

A titkári jelentés röviden vázolta az elmúlt év történetét.

A tisztújítás a tisztikar úramegválasztásával végződött. Elnök Weszprémy Zoltán, társelnökök Magoss György dr. és Sár-vary Lőrinc, tiszteletbeli elnök: Csikos Sándor dr., igazgató Bakoss Tibor, titkár Péntes Miklós dr., ügyész Dóczy Emil dr., pénztárnok Kubek Sándor.

A választmányba új tagokként bevasztattak: Bárdos Géza, Rác Lajos dr., Szabó Elek, Zoltai Lajos, Csikos Antika, Bartók Margit, Koncz Dezsőné, Lázár Györgyike, Dienes János, Bors Károly.

A választmányi ülés Pálffy Józsefet műtárosnak, Toroczka T. Oswaldot pedig az iparművészeti osztály igazgatójának választotta meg, továbbá az iparművészeti kiállítás ismertetett részleteit beszélt meg.

A kiállítás, amelyen 33 kiállító vesz részt, akinek javarésze debreceni iparos, a Kereskedelmi Tanintézet tornatermében és két osztályában lesz. A rendezőség törekvése az, hogy a debreceni közönségnek több teljesen művészi berendezésű szobát mutasson be. A tornacsarnok két lakásból fog állani: egy ötszobás és egy háromszobásból. Az ötszobás lakás áll: előcsarnokból, ebédlőből, férfi és lenyszobából, meg szalonból. Ezeket a szobákat Toroczka T. O. terveit után a következő műasztalosok készítik: Bessenyei Gyula, Kovács Gyula és Girtsis József. A közönség pompás butorzatú lakást fog maga előtt látni, kedves fiúkkal, gyönyörű gödöllői és torontáli szőnyegekkel. Minden kis sarokban lesz olyan tárgy, amely mindenkinek élvezetet nyújthat. Zsolnav vázák fogják díszíteni a kedves hangulatu szobákat, amelyekben minden kis részletnél igazi műizlés által irányított összhang kapja meg a nézőt.

— Holnap fölfedezik a gyilkosságot és engem börtönbe cipelnek. De ezt nem akarom. Gondolám itt vár a közelben, kisiklunk a tengerre, a hajó már készen áll. eltűnünk ketten, mintha itt se lettünk volna . . .

Az asszony nem szólt semmit, csak a tekintetét végighordta a hold sugaraitól megvilágított városrészen. Mintha a hűs habokban usztak volna a házak, ezer apró emléke ébredt föl. És most úgy érezte, hogy inkább meghal, mintse itthagya ezt a nagy, szívéhez nőtt várost . . .

— Ha nem is gondolnak rám — sugta Carlo — a rokonai megtudják. És én nem akarok úgy lépni az utcára, hogy egyszer csak belém szalad a gyilkos penge. Nem és nem! Nem a halálért, hanem téged, érted, téged nem akarok elveszíteni. Nem akarom, hogy más öleljen, más csókoljon . . . Még a halálban sem tudnék nyugodni . . .

Teresa ránézett a férfira. Megint látta az arcán a ráncokat, az ősz fürtöket, amiért megcsalta a fiatal, daliás Giuseppevel. Halvány öröm csillant át az agyán. Itt maradjunk, igen, itt. Befonom, elkábitom és itt marad. Két soros írás megv maid Giuseppe testvérenek, aki épp oly fiatal, épp oly daliás, mint ő volt. És Carlo teste bebukik majd a csöndes vízbe, eljön érte majd a gyilkos és boldogok lesznek . . .

Carlo sürgette a választ. Az asszony beszélni kezdett. Szerelmes szavakkal biztat-

Az ebédlőt a nagy állóóra ketvegése teszi otthonossá.

A háromszobás lakás Bors Károly terve szerint készül. Az ebédlő, amely Schwartz Vilmos munkája, pompás hatású román stíli butorokkal lesz berendezve. Az ebédhez felterített asztal szép terítőit Donogán és Somossy cég állítja ki, míg a porcellán és üveg-neműeket Kaszanvitzky Endre szállítja. — A férfiszoba Killer Ede munkája, gyönyörű berakásokkal díszítve és a modern kövtelményeknek megfelelően, kényelmes és praktikus lesz. A hálószobát Kovács Gyula készíti a legszebb habos jávorfából. Az ágyneműek szintén a Donogán és Somossy cég cikkei. A csillárokat a Fémipari Szakiskola és Varga János rézműves készíti.

A lakberendezésen kívül számos kisebb tárgy fog szerepelni. Fém munkák, ékszer, ékszerszekrény, kézimunkák, keramikai termékek, hánconások, néprajzi tárgyak, bőrmunkák, könyvkötések és grafikai tervek s termékek, valamint a Budapesti Iparművészeti Társulat igen szép, nagy kollekciója.

## Az ellenzék botrányai

### Ujabb névszerinti szavazás

#### A képviselőház ülése.

Megkezdődött újra az a nemzetgyilkoló s ország érdeket károsító hadjárat, amelyet az ellenzék egy kis töredéke folytat a parlamentárizmus, az ország ellen. Zajos, lármás jeleneteket produkált ma ismét a küzdő ellenzék s mint a sikerült csinnyt tett gyermek a markába nevetett. Ilyen komolytalan csinnytevők nem valók a komoly politika terére, mint haszontalan, ártalmas tömeget le kell onnan seperni. Az ellenzék ma egy névszerinti szavazás és egy zárt ülés eredményére tekinthet vissza.

A botrányos ülésről tudósítónk a következőket jelenti:

#### Az első névszerinti.

Elnök Návay Lajos. Bemutatja Árva-vármegye átiratát, amelyben köszönetét fejezi ki a Háznak a Trestenai tüzvész alkalmával kifejezett részvéte és anyagi segítségéért. Bemutatja Wickenburg Márk gróf levelét, amelyben külügyi osztály főnökké való kinevezése miatt mandátumáról lemond.

ta, hogy semmi baj se lesz. Csak maradjanak itt, rá nem gyanakodhatik senki. Csak ő tudja, ő pedig hű, hűséges asszony.

Olyan vidáman, könnyedén beszélt, hogy a férfit kétség fogta el. Lassan, lassan bele-mélyedt a tekintete a szemébe, az asszony nem bírta el, lesütötte. Megértette Teresa szándékát, tudta, hogy ez a kis levél elmegy és már-már érezte is, hogy a gyilkos befurakodik a meleg husába . . .

Fölállt. — Megint magához vonta az asszonyt:

— Itt maradjunk? — kérdezte.

Teresa örömmel sietett igent mondani:

— Maradjunk itt, boldogok leszünk!

— Nem jössz velem?

— Nem, te is itt maradsz! — állította határozottan az asszony.

Carlo átölelte karcsu derekát. Teresa, mint a kigyó, erősen hozzátapadt. A férfi a száját az asszony forró ajkára nyomta, a jobb keze egy pillanatra feszabadult.

— Hát itt maradjunk! — sugta.

A hegyes gyilkos nyilsebesen rohant bele a husba. Az asszony fölsikoltott, karja a levegőbe lendült, nagy robajjal beledőlt az ágyba. A drágakövel ékesített törött állt a szíve táján . . . A vér csintalankodva szaladt ide-oda a finom csipkében, lassan-lassan vörösrőre festve az egésztest . . .

Carlo hátra se nézett, belefutott a sötét éjszakába . . .

A Ház az elnököt felhatalmazza, hogy a megüresedett kerületben a választás iránt intézkedhessék. Bemutatja a komáromi kerületben tizedikén megválasztott Sárkány Ferenc megbízó levelét. Javasolja, hogy az igazoló bizottsághoz utasítsák. Jelenti, hogy Sárkány Ferenc bejelentette, hogy ezidő szerint összeférhetetlen helyzetben van. Bemutatja lovászi Márton levelét, amelyben a Háztól távozási engedélyt kér. Kérdezi, megadja-e a Ház az engedélyt?

**Felkiáltások:** Igen, Nem.

**Kun Béla** névszerinti szavazást kérő ívet nyújt át az elnöknek.

**Návay Lajos** elnök: Az iv nincs jól kiállítva. (Felkiáltások a baloldalon. Mindegy is szoktuk kiállítani. Uj trükk.) Elrendeli a szavazást, előbb azonban az ülést öt perc-re felfüggeszti.

Szünet után a szavazás megejtetvén, a Ház a kért szabadságot 127 szavazattal 19 ellen megadta.

**Napirend előtti vita.**

**Návay Lajos** elnök jelenti, hogy Polonyi Dezső a házszabályok 236. szakasza alapján napirend előtti felszólalásra kért engedélyt, melyet ő megadott.

**Polonyi Dezső:** A lefolyó szavazás alatt két jelenetet figyeltem meg. Az egyik az, hogy Kállay Tamás, amikor nevét szözlítették, a szavazást egyszerűen megtagadta, a másik pedig Farkas Zoltán esete, amikor a jegyző olvasta a nevét, egyszerűen hallgatott és nem jelelni kezdett szavazásra. A házszabályok rendelkező szakasza kötelezővé teszi, hogy a képviselők az ülésen jelen vannak kötelesek szavazni. (Zaj a jobboldalon.) Szerinte a szavazás nem volt házszabályszerű.

**Návay Lajos** elnök kijelenti, hogy a képviselők ha az üléssteremben vannak kötelesek szavazni. Aki nem él szavazati jogával, az ellenkezik a házszabályok szellemével.

**Batthyányi Tivadar** gróf bírálja a lefolyt névszerinti szavazás eredményét, a mely szerinte házszabály ellenesen folyt.

**Ráth Endre** nem az elnök eljárását akarja bírálni, hanem ellenkezőleg, az elnöki tekintélyt akarják megóvni.

**Bakonyi Samu** után **Polonyi Géza** azt szeretné tudni, hogy Kállay Tamás neve hol fog szerepelni a leszavazottak, vagy távollévők között? (Az elnöki széket Beöthy Pál alelnök foglalja el.)

**Kavarodás az elnök körül.**

**Beöthy Pál** alelnök: Polonyi Dezső és Ráth Endre azt a kérést intézték az elnökséghez, mi a véleménye a Kállay eljárásáról. Szerinte ebben a kérdésben a Ház nem határozhat, hanem a mentelmi bizottság fog fellettel döntené. (Oriási zaj a baloldalon.) Kovács Gyulát és Bikádi Antalt rendreutasítja.

Rettenetes lárma kerekedett a Justh-párton.

— Nem lehet feltenni a kérdést! Fel vannak még iratkozva! Micsoda dolog ez!

A jobboldalon viszont viharosan torkoltak le az ellenzéket.

— Üljenek le! A mentelmihez kell utasítani őket! Rendre! Rendre! Ki velük! — és hasonló felkiáltások hangzottak a zajgó ellenzék felé. A munkapárti fiatalok a padok közt előrerohant és néhányan állást foglaltak az elnöki emelvényen, hogy megvédjék az elnök személyét.

**Justh Gyulát rendreutasították.**

**Kun Béla** a Justh-pártról zárt ülést kérő ívet iratott alá. Közben nagy zaj uralkodott a teremben, az elnök folyton csengetett és két Justh-pártit rendreutasított.

**Györfly Gyula** a házszabályokhoz kért szót.

**Elnök:** Ne szakítsa félbe az elnököt, ehhez nincs joga. Üljön le!

**Batthyány Tivadar** gróf és más Justh-pártiak az elnök felé kiáltoznak: Zárt ülést kértünk!

**Elnök:** Nem lehet az elnököt megszakítani! (Nagy zaj a Ház minden oldalán.)

**Justh Gyula:** a kérdés feltevéséhez lehet beszélni.

**Elnök rendreutasította Justh Gyulát.**

Oriási lárma tört ki erre a baloldalon. A jobboldalról viharosan éljenek és tapsoltak.

— A mentelmi bizottsághoz! — kiáltották. Az elnök Bikády Antalt, aki szintén kiáltozott rendreutasította, majd a következő jelentést tette:

— Minthogy itt vitának helve nincs a szavazást elrendelem.

A jobboldalról viharosan éljenek és tapsoltak. A baloldalról felugrott Zilinszky István és Ráth Endre és az elnöki emelvény felé siettek, izgatottan vitatkozva az elnökkel. A munkapárti jegyzők és néhány munkapárti képviselő sietve az elnök körül csoportosultak, hogy ne engedjék hozzáférni az ellenzékieket.

Amíg ez a zavar tartott, megtörtént a szavazás. Az elnök a nagy zajban a következőket mondja:

— Mivel husznál több képviselő zárt ülést kért, azt elrendelem és az ülést felfüggesztem.

Nagy kavardás közben szünet következik.

A munkapárt a folyosón viharosan megéljenzte Beöthy alelnököt.

**Zárt ülés.**

**Návay Lajos** elnök megnyitja a zárt ülést.

**Holló Lajos** és **Sághy Gyula**, **Szmrecsányi György** felszólalása után

**Elnök** kijelenti, hogy a tanácskozási rend érdekében szükség volt Kállay ügyét a mentelmi bizottsághoz utasítani.

**A komáromi választás.**

**Elnök** a nyílt ülést megnyitja.

**Lukács László** pénzügyminiszter betérjeszti a brüsszeli cukoregyezményről szóló javaslatot.

A Ház ezután a mai ülés jegyzőkönyvének ama részét, amely Kállay Tamás ügyére vonatkozik hitelesítette, majd megállapította a napirendet.

**Eitner Zsigmond** a belügyminiszterhez interpellációt intéz a komáromi választás ügyében.

Az ülésnek félháromkor volt vége.

**Aczél Gézárt jubilálják**

**Huszonöt év a város szolgálatában**

A rövid határok közé szorított életet szakaszokra szokták osztani az emberek s e szakaszokban is határköveket állítanak föl, amelyre fölvésődik a hátrahagyott időben megtett utnak eredményeit. Ilyen határkőhöz érkezett most el Debrecen városának egyik legkiválóbb tisztviselője: **Aczél Géza** főmérnök.

Csöndben, reklámos lárma, munkában, küzdelmes, fáradságos és eredményekben gazdag évek során érkezett meg e határkőhöz, ahonnan büszkén tekinthet vissza az elmúlt negyedszázadra, amely alatt e város érdekeit annyi jóakarattal nemes ambícióval, széles körű látással, nagy tudással fáradságtalanul szolgálta.

És annál nehezebb, annál fárasztóbb volt ez a munka, mert nemesak a csökönyösséggel, a maradisággal, a nehézfejséggel kellett küzdeni, hanem szembe kellett szállani sok olyan akadályllyal is, a mely mást, kevésbé energikus, kevésbé

erős és öntudatos férfiut elriasztott volna az áldásos tevékenység mellől. Munkássága kitörölhetetlen nyomokat hagy Debrecen város fejlődésének jeleiben, s személyisége, munkásságának eredményei belekapcsolódnak a város haladásába s annak legjelentékenyebb tényezői.

Szavának sulya előtt meghajlott mindenkor a komolyan gondolkodók serege s hogy illetékes szakkörökben mennyire becsülik Aczél Géza tudását és képességeit, bizonyítja az, hogy az Országos Mérnök és Építész Egylet ha fontos szakkérdéseket tárgyal, táviratilag hívja föl őt tanácskozássaihoz. Személyiségének és értékeinek megbecsülése, az őt körülvevő szeretetnek és tiszteletnek kifejezése volt az is, hogy amikor legjobban dult körülötte a gyanúsítgatások, vádaskodások vihara, kartársai a Mérnök és Építész Egyesület debreceni fiókjá elnökévé választotta.

Amilyen ridegen elzárkózott, csupán a tárgyi igazságok és érvek előtt meghajtó, kemény szakember a hivatalos munkájában olyan kedves és megnyerő modoru a társaságban, ahol kedély és hangulat az egész ember. Kollegiális érzését, nemes, jó szívet azonban a leghivatalosabb eljárásban sem zárta el soha és a kis tisztviselőknek soha még kérése elő nem fordult a tanácsnál, vagy más bizottságoknál, hogy ő azt ne pártolta volna.

Nagy szíve és nagy elméje méltán fordították feléje azok elismerését és tiszteletét, akik benne tárgyilagos szemmel a nagy koncepcióju embert látják. Ezek tudják azt is, hogy Debrecen modern nagyságához, annak munkálásához egy Aczél Géza kell.

A város szolgálatában 25 év óta áll. 1887. március 24-én választotta meg a közgyűlés harmadik alalmérnöké s 1887. április 13-án tett esküt és foglalta el hivatalát. Előbb az alsótorontáli ármentesítő társulatnál működött, mint mérnök. Mint bihari ember — Érszemjénben született 1867-ben — hazájához közel kívánt lenni s így pályázott Debrecenbe. 1897. február 1-én nevezték ki főmérnöknek, tehát 15 év óta főmérnöke Debrecen városának, a melynek minden nagyobb létesítményének létrehozásában közreműködött. Első alkotása a Csapó-utcai lovassági laktanya volt, ő készítette a Simonffy-utcai bérházakat s nagy érdeme van a csatornázás és vízvezeték létesítésében, igen értékes és sullyal bíró tagja az alsószabolcsi ármentesítő társaságnak, ahol szakkérdésekben szavára mindig nagy figyelemmel vannak.

Huszonöt éves közpályája szakadatlan és eredményes cselekvésből áll, amelyekben Debrecen érdekeit szolgálta ritka nagy ambícióval. Azokat a kérdéseket, a melyeknek megoldására vállalkozott, vagy amelyekhez hozzászólt, mindenkor tanulmányozta és évenként többször is megfordult a külföldön, hogy tanulmányokat folytasson.

Ma amikor oly szép munkásságban eltöltött huszonöt év ünneplésére készülnek kartársai, életerejének teljében van s Debrecen városa joggal remélheti, hogy e nagy erőt, erélyt, tudást és ambíciót e nagy szívű, nagy eszű ember még sokáig bocsátja a város rendelkezésére.

## A városi bérházépítés

Az építészeti bizottság ülése.

Módosítják a terveket.

A város a Piac-utca 26. és 28. számú telekein új bérpalotát épített, amelynek munkálatai igen szép haladást vettek. A törvényhatósági bizottság egy albizottságot küldött ki, hogy az építés alatt a fölügveletet gyakorolja és az esetleg szükségessé váló módosítások fölött határozzon. Ma délután volt ennek a bizottságnak az első ülése, amelyen meggyőződött a bizottság, hogy az építkezés a legjobb úton van és ha különösebb akadályok nem fordulnak elő, úgy novemberre készen lesz a város hatalmas, modern kettős bérpalotája.

Vargha Elemér dr. városi tanácsos elnöklésével jelen voltak az ülésen: Magoss György dr. tiszti főügyész, Aczél Géza városi főmérnök, Pavlovits Károly műépítész, a bérházépítés vezetője, Horváth János, Tóth István, Molnár István, Darvas mérnök és Juhász István vállalkozó.

Az ülést Vargha dr. elnök nyitotta meg, aki ismertette a bizottság föladatát, majd Aczél Géza tett jelentést a városi bérpalota építésének előrehaladásáról. A pincealapok már készen vannak, a földet teljesen kiásták és 25000 köbméter földet elszállítottak. Most azonban baj van, mert az áthidaláshoz való vasak nem érkeztek meg. Még március 6-án megrendelte a város Juhász István vállalkozó utján a vashidakat négy heti szállításra, de az ismételt sürgetés dacára még maig sincsenek a vassínak, amelyek nélkül megakad az egész munka, mert ezek nélkül a nyílásokat, mennyezeteket nem lehet áthidalni és így néhány nap múlva a betonos is, a kőmíves is megakad a munkával, ami az építkezést késlelteti. Indítványozza ő is és az építészvezető Pavlovits Károly is, hogy hallgassák meg Juhász István vállalkozót és ha három nap alatt nem biztosítja a vassínak megérkezését, úgy a sinszerkezetet vasbetonszerkezettel pótolják.

Juhász István elmondja, hogy ő idejében megrendelte ezeket a vasszerkezeteket az evvel egyedül foglalkozó gyártól, de még mindegyik szerkezet nincs kész és így az ő hibáján kívül állott be a késés. Különben maga utazik a gyárba és három nap alatt biztos terminust ad a vashidak érkezésére.

A bizottság hétfőig halasztást adott Juhásznak avval, hogy ugyanakkorára a többi megrendelendő vashidak szállítását is biztosítsa, nehogy a hidak miatt az építkezésnél késés álljon elő.

Pavlovits Károly tett azután jelentést azokról a változtatásokról, amelyek a kivitel során szükségessé váltak és amelyek elrendelését kéri a bizottságtól. A téglapillérek helyett vasbetonpillérek kellenek, mert így több marad a hely. Az alapokat a tervezettnél szélesebbre vették és így az egész épület biztosabb, szilárdabb, mert egyenletesebb a teherbírása.

Az épület alapját sikerült a legkifogástalanabban megépíteni, mert a talai megfelelő volt és nem akadtak talajvizre. A pillérek minimális térfogatúak, úgy, hogy a földszinten az egész helyiséget könnyen lehet egybeszakítani. Az egész földszint és az első emelet egy tömb, a többi emeletet pedig az ezen nyugvó vasszerkezet tartja majd.

Új lifteket vettek be a tervbe az építésvezető előterjesztésére és az egyes lakások tervén eszközöltek némi módosítást, amelyek csak előnyére válnak a lakásoknak.

Lényegesebb és csak dicséretreméltó az a változtatás, amely az egész épület pincelejárataira vonatkozik. Kimondta a bizottság, hogy mellőzi az utcára néző pincelejáratot, a mely a közlekedést gátolja a két palota közt, hanem az uttesten, szemben a palotával, két földalatti lejáratot csináltat, amelyek díszes lépcsővel vezetnek le a pincébe. A két lejárattal között a föld alatt modern, nyilvános klozetet csináltat. A két lejárattal fölé izléses majolika és fayence épületet emelnek.

Az ülés öt órakor ért véget.

## Színház és Művészet

Heti műsor.

SZOMBATON: *Rang és mód*, színmű. - A) bérlet.

VASÁRNAP: Délután *Obsitos*, daliáték. - Mérsékelt helyárrakkal.

VASÁRNAP: Este *Lackfy*, opera. - Kisbérlet.

HÉTFŐN: *Cárnó*, színmű. - B) bérlet.

**Rang és mód.** Szombaton este Szigeti József egy bájos színműve a Rang és mód kerül színre, melyet most hogy a Nemzeti Színház nagy sikerrel elevenített fel sorra tüzik ki a vidéki színpadok műsorukra. A kedves darabot Zilahy igazgató nagy gondal állította be. Érdekessége az előadásnak Zilahy Gyula szereplése, ki egyik legjobb szerepét játssza el a pompás színműben.

**Horváth Kálmán vendéglátéka.** Horváth Kálmán, a debreceni közönség kedvelt színésze vasárnap mint vendég a Luxemburg gróf operettben egyik parádés szerepét játssza el. Horváth Kálmánt Zilahy Gyula igazgató több estére szerződtette le. Egyelőre azonban csak holnap vasárnap játszik, mert vendég szereplési körútjában hétfőn, kedden és szerdán szerződtetése Ujvidékre köti. A vendégláték iránt nagy az érdeklődés. Jegyeket a színházi pénztár ez érdekes előadásra előre árusít.

**Vasárnap délután.** Vasárnap délután mérsékelt helyárrakkal a Leányvásár operett kerül színre.

**A Nemzetes asszony.** Április 21-én kerül színre Géczy István pályanyertes népies vígjátéka. A szintársulat nagy gondal készül a kiváló ujdonságra. A Nemzetes asszony eredeti bemutatója lesz a debreceni színpadnak. Az előadás iránt úgy a fővárosi sajtó, mint a vidéki igazgatók nagy érdeklődéssel viseltetnek. A pályázati szabályok szerint ugyanis a Telegdi-pályadíjnyertes színdarab először csak a debreceni színpadon kerülhet színre. A szerző szintén jelen lesz a premier előadáson, mely alkalommal a Csokonai-kör és tisztelői ovációval kívánják Géczyt kitüntetni.

## HIREK

**Bészler Károly arcképének leleplezése.** Ma épen egy éve, hogy Bészler Károly városi árvaszéki elnök elhalálozott; az évforduló alkalmából a mostani árvaszéki elnök Roncsik Lajos néhai elődjének arcképét megfestette s azt a mai szomorú évfordulón helyezték el az árvaszéknél csöndes, szinte családi jellegű ünnepség keretében. Roncsik Lajos a beszerzett arcképet kegyeletos szavak kíséretében mutatta be az árvaszék összes személyzetének. Az igen jól sikerült olajfestmény Rajzó Sándor festőművésziünk műve; a kép az elnöki hivatalos szobában nyert elhelyezést.

**Mérnök és építész egyesület vacsorája.** A „Magyar Mérnök és Építész Egylet Debreceni Osztálya” elnökének tiszteletére folyó hó 13-án este az „Arany Bika” kis termében társas vacsorát rendez. Az aláírási ivatek ez irányban már köröztette az egylet, de szükségesnek látja a jelentkezett tagokat ez uton is felhívni, hogy menél számosabban jelenjenek meg. A vacsora festelen és bizalmas jellegű lesz, az osztály tagjai tudomásunk szerint nejeikkel együtt szándékoznak részt venni.

**Az Oláh-ház megvétele.** A belügyminiszter jóváhagyta a város ama határozatát, hogy Oláh Imrének Széchenyi-utcai házát 100.000 koronáért megveszi utcanytítás céljára.

**A rendőrfőkapitány tanulmányuton.** A városi tanács megbizta Rostás István rendőrfőkapitányt, hogy utazzék Budapestre és tanulmányozza a főváros piacrendtartását és piackezelését. Megbizta egyben a tanács a főkapitányt, hogy sürgesse meg a miniszteriumban a város ott levő szabályrendeletének jóváhagyását.

**Aranylakodalom.** Idősebb Weichinger Károly, a „Hungária” kávéház tulajdonosa, ifjú Weichinger Károly, a kávéház ielenlegi bérlelőjének édesapja, e hó folyamán üli meg boldog házasságának 40-ik évfordulóját. Ez alkalomból oly impozáns bőkezűséggel törekszik az évfordulót megünnepelni, mely nemcsak a maga, de e város életében is felejtetlenné teszi a Weichinger Károly *aranylakodalomát*. Kétezernyolcszáz koronát juttatott Rostás István rendőrfőkapitány kezéhez, hogy abból 400 koronát a tűzoltóság, 400 koronát a mentőegyesület emberei között ossza szét, kétezer koronával pedig a város szegényeinek könnyét, a nyomor verejtékét akarja letörölni. Felekezeti különbség nélkül adta ezt az imponáló összeget a derék öreg ur a város szegényeinek, akik között hétfőn, e hó 15-én fogja a kétezer koronát szétosztani ifjabb Ozory István rendőrkapitány a Szent Anna-utcai rendőrkapitánysági épületben, ahol délután 3 órakor ül össze e célból a bizottság.

**A város sajtópöre.** A vizsgálóbíró ma értesítette a várost, hogy azok miatt a támadások miatt, amelyek Révi Nándor dr. tollából a sajtóban megjelentek, Révi dr. ellen elrendelte a bünvádi vizsgálatot.

**Broda tanár Debrecenben.** A Documents du Progrés szerkesztője, a kiváló szociológus, Broda párisi professzor a debreceni Társadalomtudományi Kör meghívására e hó 15-én, hétfőn este 6 órakor a Kereskedelmi Csarnok dísztermében (Hungária-palota I. emelet) német nyelven tart előadást, a „Mit tanulhatnak a népek egymástól?” címmel. Az előadás témájáról és az előadó személyiségéről fogva is bizonyára össze fogja gyűjteni Debrecen előkelő és a szociológia iránt érdeklődő közönségét a Csarnok dísztermébe. Az előadás teljesen ingyenes s azon minden felnőttet szívesen lát a Kör elnöksége.

**Igazgatói értekezlet.** Mezőtúrról táviratozzák: A debreceni tankerület igazgatói Géresi Kálmán főigazgató elnöklete alatt április 10-én és 11-én értekezletet tartottak Mezőtúron. Az értekezlet főbb tárgyai ezek voltak: 1. Található-e alkalmas idő és mód a földrajz tanításának a felsőbb osztályok valamelyikében leendő behatóbb kezelésére és a kémianak valamelyik felsőbb osztályban való önálló tanítására? Előadó Lóky Béla dr. (Debrecen). 2. A tanulók műhelyi és laboratóriumi foglalkoztatása. Előadó Bayer Róbert (Mezőkövesd). 3. A középiskolai internátusokról. Előadó Borsos Károly (Mezőtúr). 4. A tanításra kitűzött anyag feldolgozása és számonkérése. Előadó Szóke József dr. (Szentes.)

**Debrecen államsegélye.** A városok államsegélyéből Debrecennek — mint ismeretes — 65.000 korona jutott. A város pénztári hivatala ma jelentette a tanácsnak, hogy a házi pénztár megkapta a 65.000 koronát.

**Bérkocsiállomás a kaszinónál.** Rostás István rendőrfőkapitány előterjesztést tett a tanácsnak, hogy a kaszinó előtt, a Kossuth-utca elején este 9 órától reggel hatig két kétfogatu és két egyfogatu bérkocsi tartson állandó inspekiót. Ezen a helyen ezelőtt is volt bérkocsiállomás és csak az Első Takarékpénztár építkezése miatt helyezték el onnan. Most, hogy az építkezés véget ért, semmi akadálya annak, hogy visszakerüljön a bérkocsiállomás a kaszinó elé, ahol valóban szükség is van rá. Ugy tudjuk, hogy a tanács tagjai is csak helyeslik a főkapitány előterjesztését.

— **Az élet cimen** Gyulai Zsiga, lapunk belső munkatársa izléses, szép alakban könyvbe szedte riportjait és egyéb színes írásait. Erre az előfizetési felhívást már a mai napon utnak bocsátotta s a kötetre a gyűjtést megkezdte. A közönség tájékozása végett az előfizetési felhívás következő szöveggel jelent meg: Nem akarok irodalmi sikerek csucsára kuszni. Amit adok, nem magam alkottam. A réten termett, szegényes házak nyomor-szobájában s az Élet szötte olyan gunyába, amilyenbe őket közreadom. Csak kertésze voltam a nap eseményeinek. Afféle szenvedélyes műbuvár, aki lelkének minden pillanatát áldozza, hogy színes, változatos, gyűjteményre tehessen szert. Vért, izom, könny, fájdalom s a lelkiorganizmus atomjai vannak benne kikristályozva, ezért kapta „Az élet” elnevezést. Két korona egy példány ára és május havában Debrecenben (Piac-utca 47. szám alatt) jelenik meg.

— **A rendőrség balesetbiztosítása.** A Trieszti biztosító Társaság ajánlatot tett a városnak a rendőrtisztek és a rendőrlégénység balesetbiztosítására. A biztosítás szerencsétlenség folytán beállott állandó munkaképtelenségre és halálesetre szólna és az egész rendőrség biztosításáért évi 992 korona díjat kér az intézet. A tanács az ajánlatot a jog- és pénzügyi bizottsághoz terjesztette.

— **Elutasított burkolási ajánlat.** Egy burkolással foglalkozó részvénytársaság ajánlatot tett a városnak a Péterfia-utcának az Egymalom-utcától a Csószházig tarnak-kal való burkolására. A tanács ma azzal válaszolt az ajánlatra, hogy ezidőszerint nem foglalkozik a burkolás kérdésével, mert a vízvezeték készítésénél újból föl kellene szakítani a burkolatot.

— **A Patay-telep kérelme.** A Patay-telep lakói kérték a tanácsot, hogy a csapadékvizeket vezesse le, mert a víz elborítja az utcákat. A tanács ezt a kérelmet nem teljesíti, de nem zárkózik el a rendes csatornázás bevezetésétől, ha a telep lakói a megfelelő hozzájárulást megadják.

— **Egy kis ünnepi rozs.** Nehéz az élet. Főleg a legényembernek és éppenséggel akkor, amikor az ünnep közeledik s a bugyelárisban csak nem akar begyülni a husvéti mulatságra szánt összeg. Súlyosan érezték ezt Lénárd Géza 22 éves, Papp Imre és Szabó Imre 21 éves suhancok is, akik Mikepércsen a husvéti bálba készültek. Mikor aztán a közös tanácskozásban, melyre összegyűltek, semmi mentőeszközt nem találtak, mely pénzhez vezethette volna őket, elhatározták, hogy valami értékesíthető holmi után néznek. Kalmár József cipész házában találtak is egy közeli földkunyhóba rejtették el. De az értékesítésnél aztán baj támadt s a rendőrök megakadályozták a vásárt. A rozsot visszaadták tulajdonosának, a legényeket pedig feljelentették a királyi ügyészségen.

— **Elutasított mozisok.** Kun Jenő és Farkas Andor kérték a várost, hogy a Simonffy-utcai kispiac sátrait telepítse ki és adjon engedélyt nekik, hogy ezen a helyen mozi építsenek. Kötelezik magukat, hogy évi 5000 koronát fizetnek érte a városnak és 15 év után az épületet a város tulajdonába engedik át. A tanács ma foglalkozott a kérelemmel és úgy szepészeti, mint tűzrendészeti szempontból elutasította azt.

— **Gazdafiuk tanulmányuti ösztöndíja.** A város törvényhatósága elhatározta, hogy két ösztöndíjat alapít gazdafiuk külföldi tanulmányutjára. A határozatot fölterjesztették a miniszterhez, ahonnan ma jött le az értesítés, hogy a miniszter jóváhagyta a határozatot.

— **A belügyminiszter a jegyzőkért.** A belügyminiszter a napokban a jegyzőárva árva háza és segítőegyesülete érdekében az ország összes törvényhatóságaihoz s ezek közt Hajdúvármegye közönségéhez a következő rendeletet adta ki:

Valamennyi vármegyei alispánnak: A községi és körjegyzők Erzsébet királynéről elnevezett országos árva háza és segítő egyesülete azzal a kéréssel fordult hozzám, hassak oda, hogy a községek az egyesület megfelelő támogatásban részesítsék.

Ezt a kérést az a körülmény indokolja, hogy az egyesület az eddigénél szélesebb körű, hathatósabb támogatás nélkül célját elérni, feladatát betölteni nem képes.

Ugyanazon szempontok által vezetve, a melyekből az árva ház érdekében 1911. évi 81.163. szám alatt kiadott körrendeletben kiindultam, a községi és körjegyzők országos árva házához a Cim útján újból is a legmelegebben ajánlom a községek figyelmébe.

Arról van szó, hogy a községek az egyesületbe anyagi erejükhez képest alapító vagy pártoló tagul belépjenek. A községi és körjegyzőknek ezt az óhaját a magam részéről szintén teljes mértékben fölkarolandónak találok. Mert mi sem természetesebb, mint hogy éppen a községek amelyeknek szolgálatában a jegyző élete és tevékenysége folyik, legyenek első sorban hivatottak arra, hogy oltalmazó és segítő kezüket a községi jegyző elhagyott árva felé kinyuítsák.

A község-jegyzői kar méltányos érdekei iránt való meleg érdeklődéstől áthatva kívánatosnak tartom tehát, hogy a községek az egyesület tagjai közé lehetőleg lépjenek be.

Az alapítótag legalább is 2500 korona alapítványt tesz, a pártolótag pedig évi 20 korona tagdíjat fizet.

Ezt a rendeletet adta ki a belügyminiszter és hisszük, hogy lelkes hangjával megfogja tenni a legszélesebb körben azt a hatást, ami a fontos ügy érdekében nemcsak kívánatos, de szükséges is.

— **Hamis egykoronás a forgalomban.** — Lekits Dezső 61-ik gyalogezredbeli tényleges szolgálatban levő katona ma délután egy hamis egykoronást juttatott a rendőrséghez, melynek eredetét megjelölni nem tudja. Az egykoronás oly művészi utánzata a forgalomban levőnek, hogy csak a legfigyelmesebb vizsgálódás után láthatja az ember, hamisítvánnyal van dolga. A rendőrség a nyomozást az ismeretlen pénzhamisító leleplezése végett megindította. A közönséget pedig kötelességszerűleg óvatosságra intjük.

— **A Sipos-telek parcellázása.** Az egyre nyomasztóbb lakásviszonyokon enyhítendő, a Debreceni Gazdák Bankja elhatározta, hogy a tulajdonát képező Sipos-féle telken 120 parcellán lakóházakat épít. A városi tanács hozzájárult a Gazdák Bankjának parcellázási tervéhez, de kikötötte, hogy a városi szabályozási terv utca vonalait tartozik a bank szabadon hagyni.

— **Balesetek.** Vinkler Mihály 22 éves csatornázó munkás ma délelőtt munka közben a csákányt oly szerencsétlenül használta hogy az a bal lábába szaladt. Súlyos sérüléseivel a kórházba szállították. — Ugyancsak erős ütés érte Pallagon Aranyász János fairtó napszámost, akire egy hatalmas fahasáb esett s a fejét több helyen összezúzta. Szintén a kórházba szállították.

— **Az országos vendéglős kongresszus** Kassán ül össze május hónap 14. és 15. napján. Tárgyozata a következő: A vendéglős ipar jogviszonyainak törvényes rendezése. Az italmérési engedelem szabályozása. A vendéglősök gazdasági érdekében közraktárak (depók) létesítése. Állásfoglalás az élelmiszer karteljei ellen. A hazai idegenforgalom emelése közgazdasági és a vendéglős ipar szempontjából. Állásfoglalás és fogyasztási adóberlet ügyében. Az ital nyilvántartásának megkönnyítése. Az országos vendéglős egyesület célja és föladata.

— **Köszönetnyilvánítás.** Az izr. nőegyesülethez a következő jótékony adományok érkeztek be: Debreceni Első Takarékpénztár 50 korona, Közgazdasági Bank 40 korona, Alföldi Takarékpénztár, Bankegyesület, Istvángőzmalom 30—30 korona, Kandel Mariska urleány 20 korona, Fillerbank 10 korona. Az adományokért köszönetet mond Dr. Balkányi Miklósné az izr. Nőegyesület elnöke.

— **Apró tolvajlások.** Farkas Jakab Vörösmarthy-utcai kereskedő panaszt tett egyik napszámosa ellen, aki 10 liter tejet az edényekkel együtt elsikkasztott. — Neumann Nándor pedig Tollas Mihály ellen tett panaszt, aki a rábizott kátránylemezeket megdézsmálta s azokból hét darabot Vezán István Simonffy-utcai lakosnál rejtett el. Mindkét esetben rendőri nyomozás van folyamatban.

— **Hulla a sinek mellett.** Hajduhadházi jelentik nekünk: E hó 10-én a vasuti sinek mellett holtan találták Kiss Bálint napszámost. Eleinte azt hitték, vagy büntény, vagy öngyilkosság forog fenn s a vizsgálat ilyen irányban indult meg. Am a széleskörű nyomozásnak csakhamar sikerült megállapítania, hogy csupán balesetről van szó, mert Kiss Bálint e hó 9-én este 11 órakor azzal ment el egyik tanyáról, hogy utközben felugrik a vonatra s ezzel fog tovább utazni. Ugy látszik, megcsuszott, a kerekek alá került s halálos zuzódásokat szenvedett.

— **Gyilkos szerelem.** Székesfehérvári levelezőnk jelenti: Nagy mulatságot csaptak tegnap este a fejérmegyei Mánv község legényei abból az alkalomból, hogy legénybucsut tartott Nagy József, a falu leghíresebb verekedője. A legénybucsun részt vett Pilis József kuldói legény is, akinek a menyasszonyát Kuzkó János tobojdi legény, Nagynak egyik legiőbb barátja elcsábította. Mikor Pilist meglátta Kuzkó, nem akart a korcsmába bemenni, de a szerelmében csalódott Pilisi a korcsmaajtóból visszalépő Kuzkóra nyomban rátámadt s hosszú pengéjű bicskáját vagy kilencszer a nyakába és hátába szurta. Csakhamar általános verekedés támadt a korcsmában, amely után többen súlyosan sebesülve maradtak a földön, ahol a megszurkált Kuzkó néhány percnyi kilődás után kiszenvedett.

— **Letartóztatott katonaszökevény.** — Aradról jelentik: Az aradi rendőrség ügyeletes őrszobájába ma egy szökevény katonát állítottak elő. Kodreán Demeter a neve a megszökött katonának, akit Kovács Antal ügyeletes rendőrhadnagy kihallgatása után őrijárással átkísértette a századához. Kodreán aki a lugosi honvéd gyalogezred 11-ik századának közlegénye, szombaton szabadságot kért századától, hogy a husvéti ünnepek rokonai körében tölthesse Alióson. Bár a szabadságot nem kapta meg, mégis elutazott. Kodreán Aliósról ma érkezett meg, közben azonban a honvédkaszárnya parancsnoksága kiadta ellene az elfogatási parancsot. A szökött katona az állomásról egy ismerőst ment meglátogatni, ahonnan beakart menni a kaszárnyába. A Hal-téren posztoló rendőr felismerte s így került a rendőrség ügyeletes tisztje elé.

**Gyapju szövetek legújabb kivitelben**  
**Gyapju szövetek legnagyobb választékban**  
**Gyapju szövetek legolcsóbban**

Szigoru szabott  
árak mellett  
szerezhetjük be

**WEISZ ADOLF**  
posztóhereskudonél, Debreczen, Kossuth-u. 1.  
(Első takarékpénztár palotájában.)

### A gyermekeket nem szabad erőltetni.

Ellenkezésre akadunk mindig a közönséges csukamájolajjal szemben, mely úgy felnőtteknek, mint gyermekeknek visszatetsző ízű. Aki azonban csukamájolaj helyett a Scott-féle Emulsió-t használja, annak kényszereszközökre nincs szüksége. A már 35 év óta jól bevált Scott-féle eljárás szerint előállított

## SCOTT-féle Emulsió



A Scott-féle eljárás védelmére a hálószi-kerjék egyetemes vénei.

jóízű és könnyen emészthető, úgy, hogy a leggyengébb gyomor is könnyen elbirja.

Nem megvetendő a Scott-féle Emulsió hatása az étvágyra sem, mely a súlyt gyarapítja és a közérzetet javítja.

Bevásárlásnál kifejezetten Scott-féle Emulsió-t kérjünk. A Scott-féle eljárás már 35 éves és garancia úgy a jóság, mint hatás tekintetében.

Egy eredeti üveg ára 2 K 50 f Minden gyógyszerárán kapható.

**Zeneestély.** Az Első Budapesti Szalon-Hölgyzenekar ma és a következő napokon zeneestélyt tart a Magyar Király-kávéházban. A zenekar, mely a pécsi országos kiállításon is játékaival nagy elismerést aratott, a jó hírnevű Vécsey-Weisz Ferenc vezetése alatt áll. A zeneestély érdekességét emeli Szendrey Tussi hegedűvirtuózó közreműködése.

### Az öregem

is mindig azt mondta, hogy szeplők elűzésére, valamint finom, puha bőr és fehér teint elérésére és megővésére nincs jobb szappan, mint a világhírű „Steckenpferd“ illomtel-szappan. Védjegye „Steckenpferd“, készíti Bergmann & Co. cég Tetschen a/E. — Kapható minden gyógyszerárán, drogéria-, illatszertár s minden e szakmába vágó üzletben. Darabja 80 fillér és mindenütt kapható.

**Blousok remek kivitelben** Zwiback Lajos és Testvére cs. és kir. szállítóktól. Debrecenben csakis Halmágyi divatházában szerezhetők be.

**Női divatkelmék** kosztümökre, tavaszi és divatos doublekelmék, sima angol szövetek, gyapju grenadinok, szint játszó selyem Marquisette, divatos ajouros zsinór díszek, rojtok, csipkék, napernyők és entous cas ernyők nagy választékban kaphatók Szabó Lajos fiai cégnél.

## Piacz-u. 83. szám alatt üzlethehelyiség kiadó.

Telefon 114. sz. Telefon 114. sz.

Művészek rajzai után készült  
**Hálósobák, Ebédlők, Uri szobák, Szalonok,**  
minden társadalmi osztály részére.

Különlegesség a butoriparban:

**virágos gyökér Tuja.**

Jellemző sajátosságai:

**Harmonikus összhatás,  
Mély tűzű színek,  
Idővel növekvő szinkialakulás.**

Előjegyzéseket csak a termelés arányában fogad el a **Debreczeni**

### Butorkészítő Asztalosok Áruársarnok Szövetkezet

mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja  
**Hunyadi-u. 17/1. sz. Demetrovics-palota.**

Szabad megtekintés vétel kényszer nélkül. Központunk kezelése alatt lévő Tolnai gyártmányú zönyvek dus választékban kaphatók. — **Telefon 968.**

A bécsi, londoni és párizsi kiállításokon arany  
éremmel és oklevéllel tüntették ki

## a Fáy-arczsermet Fáy-szappant és Fáy-poudert

mint legjobb arczsépitő szert, melynek  
használatától minden szepő és májfolt 3 nap  
alatt eltűnik! Ára 1—1 korona. Kapható a  
készítő

## Grósz Nagy Ferencz

gyógyszertárában

Kossuth-utca 8. (a színház mellett).

## NYILTÉR.



Gyermekeknek  
és felnőtteknek.

A bel- és külföldi  
nagy orvó tekintélyek  
ajánlják a „Kufeke“-t  
mint a legjobb táplá-  
lékot hányáskezélenél,  
hasmenésnél és bél-  
hurutnál.

## KÖZGAZDASÁG.

### Budapesti értéktőzsde.

Magyar hitel	833.50
Oszták hitel	638.50
4 százalékos koronajáradót	89.25
Államvasut	732.—
Jelzálogbank	470.—
Rimamurányi	722.—
Salgótarjáni	722.—
Közuti vasut	785.—

### Irányszat:

**Magánleszámitólasí kamatláb:**

Bécs 4 1/2%, Berlin 4 3/4% London 3 1/2%.

### Budapesti gabonatőzsde.

Svaz E. (Strasser és König) debr. bizományos távirati jelentése	
Buza októberre	10.92
áprílisa	11.60
májusra	11.61
Róza áprílisa	10.35
Zab októberre	8.54
áprílisa	9.83
Tengeri májusra	8.95
Tengeri 1912. év júli	8.91

### Irányszat:

Készárú 2 1/2 olcsóbb.

### Helyi értékpapírok magánárfolyama.

Névért.	össz- talék	1911. szelvényekkel	Eor.
500	50	Debreczeni Elso Tktár	980
200	20	Aiföldi Tktár	375
500	44	Bar és Kerek. bank	900
200	18	Közgazdasági bank	—
200	17	Takarék és Hitelintézet	350
200	16	Debreczeni Hitelbank	290
400	26	Általános Forgalmi Bank	—
200	12	Bankgyesület	—
200	30	Istvánmalom	780
200	10	Debr. Helyi vasut	—
200	18	Termény és áruaktár	—
200	10	Debreczeni Gőztéglagyár	290

**Megszűnt csőd.** A debreceni kir. törvény  
szék Lichtmann Adolf debreceni kereskedő  
ellen a mult év decemberében elrendelt cső-  
döt 6913—1912. számú végzésével e hó  
11-én megszüntette.

**Passzív külső kereskedelmünk.** A statisztikai hivatal ma tette köze az adatokat a magyar szent korona országainak külső kereskedelméről február hónapban és egyúttal az év első két hónapjában összehasonlítva a mult év első két hónapjának adataival. E szerint árumérlegünk az év első két hónapjában összesen 58.4 millió koronával, Ausztriával szemben pedig 43.6 millió koronával passzív. Oka ennek az, hogy behozatalunk értéke az előző évi 254.3 millió koronával szemben ez év január—február hónapokban 305.5 millió koronát ért el s ebből 228.0 millió korona Ausztriából való behozatalunkra esik. Kivitelünk értéke a mult évi 219.8 millió koronával szemben ez év első hónapjában 247.0 millió koronát tett, mely összegből az ausztriai rendeltetésű kivitelre 184.5 millió korona esik. A behozatalnál most is a legnagyobb értékösszeggel, vagyis 84 millió

koronával, a textilipar szerepel, mely összegben Ausztria 8.9 millió koronával részesedik. Legfontosabb kiviteli cikkünk ezúttal is a gabona és a liszt, mely utóbbiból 29.2 millió értékűt vittünk ki, amelyből 27.1 millió értékű Ausztriába ment. Állatkivitelünk a két első hónapban a tavalyi 27.8 millió koronával szemben 34.5 millió koronára emelkedett.

**Hétmillió erdőeladás.** Eperjesről táviratozzák: A szepesi püspökség eladta 2000 hold területű erdősegeit a tescheni J. Th. Glesinger nagy fakereskedő cégnek 7,000,000 koronáért. Az erdősegek nagyrészt szurok- és jegenyefenyőből állanak, amelyeket a cég tíz éven át fog kitermeli. A fát külföldön fogja értékesíteni a cég.

**Fizetésektelenségek.** A bécsi hitelezői védegyelet a következő fizetésektelenségeket jelenti: Landi M. Fiume, Pollák Adolf Somogyicsurgó, Burger Netty Budapest, Váci-körut 37. szám.

## Cégváltozások a debreceni törvényszék területén

### Társas cégek.

**Hajduböszörményi Kötszövögyár részvénytársaság,** Hajduböszörmény. Szabó András igazgatósági tag töröltetett.

**Debreceni Bank Részvénytársaság,** Debrecen. Dr. Szász Adolf igazgatósági tag e minősége és cégjegyzési jogosultsága bejegyzetetik. Dr. Láng Jakab igazgatósági tag töröltetett.

**Rövidáru Nagykereskedés részvénytársaság,** Debrecen. Mandel Jenő igazgatósági tag töröltetett.

**Debreceni kölcsönös segélyző egyesület,** mint szövetkezet, Debrecen. Dr. Popper Mór igazgatósági tag töröltetett.

**Általános Forgalmi Bank Részvénytársaság,** Debrecen. Az alaptőke 4,000,000 koronára felemeltetett.

### Ingtatlanok forgalma.

Id. Willás Ferenc veszi özv. Uri Mihály-nétől 100 négyszögöl területű ingatlanát 6200 koronáért.

Erdei Ferenc és neje Labonc Eszter veszik Tömösvári Mihály és neje Pethő Erzsébettől Homok-utca 105. számú házat 9600 koronáért.

Végh András és neje Nagy Eszter veszik Id. Pecze István és neje Gencsi Sára és társaitól Tócsokerti ingatlan 9000 koronáért.

Zolnai Imre veszi Szöllösi Józseftől Dobó-utca 10. sz. házat 9000 koronáért.

Jándi Bálint és neje Molnár Sára veszik Mörics Ferentől pusztá paczi földjét 14,200 koronáért.

## Pályázati hirdetmény.

A Fonciere Pesti biztosító intézet pályázatot hirdet a debreceni főügynökségéhez alkalmazandó két hivatalnok állásra. A szakmában jártassággal bíró egyének előnyben részesülnek.

A pályázók írásbeli ajánlatukat személyesen nyújtják be az intézet itteni hivatalos helyiségében.

## 1000 darab tölgy

oszlopnak való gyönyörű szép 6 méter hosszú fa

—: olcsón eladó. —:

Értekezhetni Klein Bóninól, Hosszsupályiban.

**Uj! Férfiruha-üzlet. Uj!**



**Megegyt Piacu. Uj.**  
Iparbank palotával szemben férfi- és fiuruha áruház.

Legszebb ujdonságok bel és külföldi szövetekből és kizárólag saját készítményű öltönyök és felöltők, szövet és mosó fiuruha legszebb és legjobb kivitelben nagy választékban kaphatók.

**Külön mértékosztály!**  
Öltöny vagy felöltő mérték után készítve, finom kivitelben már 50 koronától kaphatók.

Roth Adolf uri szabó cégvezető  
Fettmann Sándor.

**Uj! Férfiszabóság. Uj!**

**Donogán és Somossy**  
DEBRECZEN, Kistemplombazár.

**Tavaszi divatkelme,**  
selyem, zephyr, ruhavászon, kreton ujdonságok nagy raktára.  
Szabott árak! Előzékeny kiszolgálás!

**Két hét!**

Már csak két hétig tart

**a végkiárulás**

a Klein Testvérek rőlőszületében,  
Csapó-utca 17. alatt.

**Szőlő-oltványok**

Szőlővesszők és Gleditschia (éls kerítésnek alkalmas) csemeték beszerzésére legmellegben ajánljuk a legjobb hírnévnek örvendő

**Szücs Sándor fia**  
szőlőtelepét Biharószegen.

Ha a saját érdekét tartja szem előtt, úgy ne vegyen addig oltványt vagy vesszőt, míg a fenti cég nagy képes árjegyzékét rem kért; ingyen és bérmentve. Ezen árjegyzék minden szőlő birtokost érdekel hasznos tartalmánál fogva

Olcsó ár és pontos kiszolgálás. Számtalan elismerő levél.  
A tisztelt érdeklődők a telep megtekintésére szívesen láttatnak.

**Haszná! Jon**

szaggatás, fejfájás, oldalnyílás, hát- és derékfájdalmak ellen

**Dr. Borovszky-féle**  
most már kellemes szagu

**Borolint.**

Ára 80 fillér, próbaüveg 50 fillér.

Mosakodásra: szépitő és a legjobb fertőtlenítő

**Borolin-szappant.**  
Nyálkaoldásra, köhögés és rekedtség ellen

**Borolin-ozukorkát.**  
Ára 20 és 40 fillér.

Központi főraktár, BUDAPEST II, Margit-rakpart 45.

Debreczenben kapható: Batáry Imre, Harsányi Lajos, Kubek Sándor, Mihalovits Jenő és Steiner Manó gyógyszerárában, „Központi” Drogeriában, Balogh M. J., Deutsch Lajos, Mayer Jenő és Béla kereskedőknél és Nagy András keztü- és sérvkötő-gyárában.

**Milliók**  
haszná!ják  
**Köhögés,**  
rekedtség, katarrhus, elnyálkásodás, görcs és számarhurut ellen  
**KAISER-főle mell-kara mellőkat**  
3 fenyővel.  
6050. közg. ig. bizonyítvány orvostól és magánostól birtosítják a sikert.  
Rendkívül jó ízű és kellemes Bonbou.  
Cs. magja 20 és 40 fillér. Doboz 60 fillér.  
Kapható: Mihalovits J., Grósz Nagy Ferencz, Mauthner Alfréd, Kubek Sándor, Steiner Manó, Muraközy László, Harsányi Lajos gy. gyszerészeknél, Jóna és Jóna és Központi drogeriákban. Ujfehértón Trón Gyulánál, Ér-Mihályfalván Matrai Akosnál.

**Vegyünk**  
Orosházi kenyeret  
**Együnk**  
Orosházi kenyeret  
**és Ieszünk**  
az Orosházi kenyértől  
**egészségesek.**  
Készül az  
**Első Debreceni Kenyérgyár**  
Részvénytársaságnál  
Széchenyi-u. 49. — Telefon 793.  
Kapható a főületben Simonffy-utca 2. Telefon 32. szám. Ugyszintén minden jobb fűszerkereskedésben, bodega és vendéglőben.

**Pályázati hirdetemény.**

Helybeli pénzüintézet pályázatot hirdet

**pénztárnoki állásra.**

Kezdő évi fizetés K 1500.— és megfelelő jutalék. Csakis kauczióképes egyének pályázhatnak. Az állás május elsején elfoglalandó.

Czím a kiadóban.

**Kohn S. Sándor**

Hatvan-utca 41.

szobafestő, mázoló és tapétázó.

Eivállal e szakmába vágó minden munkát a legmodernebb kivitelben és legszolidabb árak mellett. Vidékre mintákkal is készséggel szolgálók.

369—1912. v. k. szám.

**Árverési hirdetemény.**

A debreczeni kir. járásbiróságnak V. 558/2—1912. számu végzése folytán közhírré tétetik, miszerint Juttersach Izsákné budapesti bej. cég részére 462 kor. 60 fill. tőke, ennek 1911. év november hó 1. napjától számítandó 6% kamatai és az eddig összesen 106 kor. 70 fill. perköltség erejéig 1912. évi február hó 13-án biróilag lefoglalt és 950 koronára becsült üzleti berendezésekből álló ingóságok **1912. évi április hó 22-én délután 3 órakor** kezdetét veendő és alperes cég üzletében Simonffy-utca, 1. számu háznál megtartandó nyilvános birói árverésen a legtöbbet ígérőnek azonnali készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Megjegyeztetik, hogy az árverés mindazon foglaltatók részére, kik már jogerős végrehajtási zálogjogot nyertek, elrendeltetik. Debreczen, 1912. évi április hó 3.

Török Péter birói kiküldött.

**Csatornázási, Vizvezetési és Központi Fűtési osztályunkat**

ajánljuk a nagyérdemű közönség b. figyelmébe.

Osztályunk vezetésével egy kiváló szakférfiut biztunk meg s ugy a legegyszerűbb, mint a legkényesebb igényeknek is megfelelő munkálatok végzését felelősség mellett vállaljuk.

**Mérnöki terveket és költségvetéseket díjtalanul készítünk.**

Nagy raktárunkban kapható minden e szakmába vágó anyag és felszerelés.

Betongyárunk készít: **mindenföle drótbetétes ciseller és csö-műszólt csöveket, idomdarabokat, aknákat, kútyűrőket, műköveket, lépcsőket stb. stb.** Vállal minden e szakmába vágó munkálatokat.

**Magyar Szabadalmazott Patkógyár R. T.**

Iroda és üzlet: Hatvan-utca 53.

Telefon 811.

Gyártelep: Homokkert, Hid-utca 4.

Telefon 10—60.

**APRÓ HIRDETÉSEK.**

10 sorig 50 fillér, azontul minden sor 5 fillér, a legkisebb hirdetés 50 fillér.

Vastag betűből szedett minden sor 10 fill. Apró hirdetések előre fizetendők. Vidéki tudakozásnál tessék választékosan csatolni.

### Levelezés.

Uri leány bankhivatalnok ismeretségét keresi, „Fekete-szempár” jellegre kér levelet a kiadóba.

### Betöltendő.

Fiatal joghallgatót keresek azonnali belépésre. Dr. Kun Miklós Piac-u. 58.

Egy házmester fizetéssel felvétetik Iskola-u. 8. szám.

### Adás-vétel.

Kétszersült eredeti karlsbadi nagy csomag 70 fillér. Kis csomag 35 fillér Deutsch Lajos fűszerüzletében Piac-utca 38.

Ha nincs pénze és szüksége van vászon, asztalterítő, szövet és csipke-függöny, futó és nagy szőnyegre. Paplan és flanel takarók, férfi és női felöltők, kész férfi-, fiú öltönyre vagy tükör, kép és butor, a mai naptól fogva oly olcsón lesz eladva, hogy mindenkinek saját érdeke, hogy egy próbabevásárlást eszközöljön. Tisztelettel Kaiser Salamon. Telefon 685.

Egy szép ebédlő-berendezés és három függőlámpa eladó József kir. herceg-utca 21.

Dus gyökérzetű, porhajas szőlővessző különféle fajokban ezerszámra eladó Poroszlai László bocsakaykerti szőlőtelepéről. Cím: Poroszlai László, Debreczen, Alföldi Takarékpénztár.

Rőfős üzleti berendezés olcsón eladó a végkiárulásban. Klein Testvérek, Csapó-u. 17.

Egy szoba elegáns, tiszta butor olcsón eladó a végkiárulásban. Klein Testvérek, Csapó-utca 17.

Tiszta, különféle butor, három részből álló spanyolfal, fűthető kád, üst katánnal eladó József kir. herceg-utca 42. sz.

Eladó berendezések. A kereskedelmi és iparkamara mai székházának **diszterem-berendezését** (remek tölgyfamunka, elnöki emelvény, padok stb.) valamint **iparmuzeumi berendezését** (emeletes és vízszintes zárható üveges szekrények fehér email festéssel, vasból való belső csigalépcső hozzájárással) **üzleti berendezésnek** kiválóan alkalmasak, eladja. Megtekinthető a kamara iparmuzeumában déli 11-12 között

Megérkezett a legfinomabb angol divatszövetek Noskovits József úri szabó divattermében, Baraképület.

Bármily könyv, zenemű, térkép stb. beszerzésénél is feltétlenül keresse fel a **Harmathy antiquariumot Fűveskert u. 14.** Ujabbán megjelent művek is fél áron kaphatók!

Önt is érdekli! Női és férfi kabátok óriási raktár végett heti vagy havi részletfizetésre is gyári áron kaphatók. Vászon, kanavász, szövetek soha nem létezett olcsó árakban. Kohn Hermann utóda Zempliner Arthur. Hatvan-u. 17.

Jó karban lévő használt matt ebédlő, mosdó és villanylúszterek eladók. Deák Ferenc-utca 9. Házmester.

A Piac-u. 26. sz. előtt levő 8 1/2 méter hosszú **barakk** épület **eladó.** Értekezhetni ugyanott Schön Sándor keztyűs üzletében.

**Hallatlan!** 100 drb hüvely 32 fillér! Ja persze „Kolibri” hüvely, ez feltétlenül izlelje meg mindenki. Kapható **Harmathy** hüvelykülönlegességek főraktárában **Fűveskert-u. 14.**

Egy még nem használt bogi kőcsi eladó Hatvan-utca 16. szám.

### Lakás.

**Uj szálloda!** Merkur szállodáját Hatvan-utca 61. sz. a., melyet újonnan a legnagyobb kényelemmel és eleganciával berendeztem és **modern kávéházamat** megnyitottam Szíves pártfogásba ajánlom

**Raktárhelyiségül** nagy pinczék kiadók május 1-re. József kir. herceg-utca 14.

**Bihari-tetőp** Biró-utca 6. egy ház, 2 szoba, konyha óriási udvarral, veteményesnek vagy **hizlalnak alkalmas**, olcsón k. adó. Cím Csók utca 5.

### Különféle.

Megnyit Budapest első express gyors elintéző iizlet, adásvételi irodája, mely mindenemii szakmában dolgozik. Hivatalos órák naponta délelőtt 8-12. délután 3-6. Murány-utca 48.

**Kosárlonoda**, gyermekkocsi raktár Kossuth-utca 25 Javitásokat készítünk.

### A mesterdálnok ....

Cipőm szép és tökéletes, Benne jární élvezetes, Mert ha cipőt szegzek, varrok, Rajt' van



**kaucsuk sarok.**

### Valódi brünni szövetek

az 1912. évi tavaszi és nyári Idényre.

Egy szelvény 3.10 m. hosszú (kabát, nadrág és mellény) elegendő, csak

Egy szelvényt fekete szalonruhához 20.— Kért, szintugy felöltőszövetet, turistalódent, selyemkangarnt stb. gyári áron küld mint megbízható és szolid cég mindenütt ismert posztógyári raktár

**Siegel-Imhof Brünn.**

Minták ingyen és bérmentve.

Az előnyök, a melyeket a magánvevő élvez, ha szövetszükségletét közvetlen Siegel-Imhof cégnél, a gyári piacon rendel meg, igen jelentékenyek. Szabott, legolcsóbb árak. Óriási választék. Mintahű, figyelmes kiszolgálás, még a legkisebb rendelésnél is, teljesen friss áruban.

Intézetünk székházában, mely a város központján és legforgalmasabb részén fekszik,

**2 nagyobb bolt helyiség bérbeadó.**

Érdeklődőknek felvilágosítással szolgál alulírott igazgatóság.

Nagykárolyi Kereskedelmi és Iparbank R. T. igazgatósága, Nagykaroly.

**Csak a szép munka**

révén lett országhirűvé a

**Hrabéczy**

Első Debreczeni Gőzmosó, Vegytisztító és Ruhafestő R. T. Széchenyi-u. 42.

Alapítva 1880.

Telefon 323.



### A bevált és legjobb

önműködő vihető és tolató szőlőskerti-, gyümölcsfa-, komló- és vetési repce-fecskendő a

**Syphonia**

Borprések — Hydraul. sajtók — Szőlészeti berendezések — Szőlő-Gyümölcs-malmok

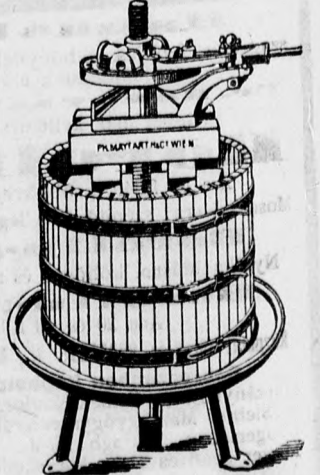
Forduljunk a gyárosokhoz

**Ph. Mayfarth & Co., Wien II.**

Frankfurt a. M. Berlin Páris.

Gazdag, ábrás 125. a. sz. katalógus ingyen és bérmentve.

Képviselő kívánatos.



Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Piac-utca 49. a főpostával szemben.